

استرا برلی

عثمانی مملکتلری ایچون :
ییللغی بر بوچوق لیرا

اجنبی مملکتلری ایچون :
ییللغی ۳۳ مارق - ۴۰ فرانق

دانه سی ۳ غروش

ییل ۱ صای ۳۶

اقتصادیات

مجموعه سی

خاله

علمی و عملی هر نوع اقتصادی مسئله لر دن بحث ایدر و هر پر شنه کونی چیقار .

اداره خانه : استانبول ، سلطان حمای - معقولیان خانی

اعلان برلی

بردفعه لق هر سطر ایچون :
یکرمی غروش

سنه لك اعلان ایچون
آیریجه آکلاشیلیر

۱ کانون اول ۳۳۲

اقتصادیات و اجتماعیات مسائلنی صورت عمومیہ ساحتہ فعالیت اولیٰ اوزرہ انتخاب ایشدرد . ۱۹۱۲ تاریخندہ تأسس ایدن آلمان اجتماعیات جمعی بحارہ دولایسیلہ انکشاف ایدہ مشدر . شوراسی دہ شایان نظر درکہ آلمانیدہ اجتماعیات باشلی باشنہ بر علم حائندہ اولیوب جمعیت احوالیلہ اشتغال ایدن بوتون علملر اجتماعی خصوصاتی مسائل سائرہ ایلہ برابر تدقیق ایدرلر .



کتابلر و مجموعہلر

تکین آپ

تورک - آلمان مناسبات اقتصادیسی

تورک - آلمان اقتصادیات مرکزینک کاتب عمومیسی^۱ الک فعال آلمان اقتصادچیلریدن رابنارد یونفہ بالادہ کی عنوان عمومی آلتندہ فرانفورتر چاپتونغ غزہ سندنہ بر صرہ مقالہ نشر ایشدردکہ اخیراً مذکور اقتصاد مرکزنی طرفندن رسالہ شکندہ دخی موقع انتشارہ وضع اولئشدر . یونفہ نک افکار و تمایلات مخصوصہ سنی بیلرلر ایچون بو مبالغہلر یک چوق یکی فکرلر احوال ایچور . آنجیق آلمانیدہ عفرق مسائل اقتصادیسیلہ اشتغال ایدن بوتون برزمرہ علمانک افکار و آماننہ معکس اولیق اعتباریلہ بزم ایچون شایان نظر در . یونفہ مذکور مقالہ لودہ تورک آلمان مناسبات اقتصادیسیہ ساس اولیق اوزرہ بر طاقم قاعدہلر و دستورلر وضع ایدیبورکہ تورکادہ کی احوال حقیقیہ حقندہ یا ککش دوشون بعض آلمان عافنی ایچون تنویر افکارہ مدار اولور .

(۱) تورک منابع اقتصادیسنک استثاری کیفیتنی اروپا نشبت شخصی اربابنک اندہ برافلہ ملیدر چونکہ اولنر یالکز آنی منفعتی تعقیب ایدرلر . اولنر محلی ثروتک تربیدینہ ، ملی اقتصادک تقویہ سنہ عطف اهمیت ایزرلر . عالی تدقیقات و تجربیانک نتایج ارشادکارانہ سندن یخیر اولہرق چالیشرلر . اروپا تجارتی تورکیانی دونه مستغرق ایدر ، کوباینک احتکارہ معروض بولئسنہ سببت ویر ، استحصالات عمومیہ بی دوچارخل ایدر . ایشنہ بونک ایچوندردکہ تورکیانک دشمنلری مملکتک منابع اقتصادیسی وسائط تجارتیہ ایلہ استارہ چالیشدیلر و بوصورتلہ تورکیانی مالاً و اقتصاداً کوندن کونہ ضعیفلاقمہ سانی اولدیلر . حالبوکہ آلمانیانک منفعتی تورکیانک اقتصاداً قوتنی اولئسنی استازام ایدر . اونک ایچون آلمانیا حکومت سنیہ ایلہ دست بدست وفاق اولہرق تورکیانک معین برسیستم ، قطعی بر پروگرام دادرسنده اصلاحات اقتصادیہ نک تطبیقہ سنی وغیرت اغہ لیدر .

یونفہ بو دستور ایلہ مسئلہنی تصریح ایچندن تورکیانی سربستی تجارتہ رعایت ایچرہ رک مداخلہ دولت ، آلمان اقتصادبونک برہنہ سنی اولان عضوی اصول دولت استقامتدہ دغری سوق ایدیبور . فی الواقع بز دخی بزم ایچون بوندن بشقہ برہنہ سب تصور ایدہمز . فقط بو پرہنہ سبک صور تطبیقہ سی پاک زیادہ شایان تدقیق و ملاحظہ در .

بشقہ عملی اقتصادچیلر دخی اشتراک ایدرلر . جمعیتک بر ہیئت اداره سی پردہ مقام ریاستی واردر . اداره داخلہیہ متعلق خصوصاتندن ماعداد قونفرانسلر ، قونفرانسچیلر و موضوع بحث ایدیلہ جک مسائل حقندہ لازمکن مقررات ہیئت اداره طرفندن اتحاد اولور . اعضانک قسم اعظمی ارباب علمدن متشکل و یالکیز آلمانلردن عبارت ایدہ آوسترالی ویا اوسویجرہ لی بعض آلمان عالملری دخی جمعیتہ قبول اولئشدر . جمعیت اعضاسی سنہ لاقلا ۱۶ مارق آبونہ بدلی تأدیہ ایدرلر و بوکا مقابل جمعیتک نشریاتنی بحاناً آلیرلر . یک آز اولان آبونہ بدلری تدقیقات ایچون اختیار اولتان مصارفہ هیچ بر صورتلہ تقابل ایچمہ دیکندن جمعیت آرہ صرہ حکومتک معاونت تقدیہ سنہ مراجعت ایتک مجبوریتندہ بولئشدر . اولجہ جمعیت طرفندن ساحتہ فعالیت اتحاد اولتان سیاست اجتماعی ایچون اصلاحات اجتماعیہ جمعیتی نامیلہ دیگر بر جمعیت اقتصادی تأسس ایشدر .

بو جمعیت ۱۸۹۰ تاریخنی ارادہ ایمپراطوری نتیجہ سندنہ مسائل اجتماعیہ حقندہ علاقہ عمومیہ اوپانعمیسی اوزرینہ وجودہ کلشدر . برنجی ارادہ ایمپراطوری عملیہ خصوص سیغورطہ ، ایکنجی ارادہ ایمپراطوری عملہ نک حمایتی و باخصوص عملہ نک احوال عیجہ سی مسائللہ متعلق ایدی . بو جمعیتک مروج افکارنی اولان « Soziale Praxis » هفته لی مجموعہ سی بوتون مسائل اجتماعیہ ایچون مرجع عمومی حالہ کلشدر . فی الواقع بو عصرده بو مجموعہ ایچون بر رقب چقمش بودہ آیدہ بر دفعہ انتشار ایدن « Reichsarbeitsblatt » مجموعہ سیدردکہ بیک بویوک صحیفہ لی سنہ نک قولکسیوننی بر مارق مقابلندہ ویریوردی . اصلاحات اجتماعیہ نک بر قسیمی دہ « رفاه خلق مرکز عمومیسی » جمعیتی درکہ ملتک رفاهنی تأمینہ مخصوص هر جمعیت تدقیق ایدردی . بو جمعیتک باشلیجہ مقصدی ملتک اخلاق ، عرفانی ، ومعیشتی خصوصندہ اسباب رفاه و استراحتی آواشدیرر و لازمکن وسائط عملیہ نی میدانہ چقارمقہ چالیشیر . بو مرکزک لایعد بر طاقم شعبہ لری واردر . بو شعبہلر میانندہ تربیہ عوامک یوکسلدیلہ سی ایچون بر ہیئت اتحادیدہ واردردکہ عالی درسلر ایچون آقسام درسلی ترتیب ایدر و درسلر دارالفنون پروفیسورلری طرفندن تقریر اولور .

حرب عمومیہ نک اعلانندن آز زمان اول اقتصاد جهان جمعیتی نامیلہ علمی و عملی نقطہ نظرندن مسائل اقتصادی نی تنویر چالیشان دیگر بر جمعیت وجودہ کلشدر . بحارہ آلمانیانک جهان بشمول اقتصادیاننہ فاصلہ قویدینی ایچون بو جمعیتک شیعدیلک بر شی سوبلنہ مز . آلمانیدہ وجودہ کلن اقتصادی جمعیتلرک تعدادنی اکمال مقصدیلہ دہا بر طاقم جمعیتلری ذکر ایتلی زکہ

خندہ دخی بعض مصیب مطالعہ لہ سرد ایدیورکہ برر برر ایضاح
ونقصی پک اوزون اولور .

یونہنک وانفانہ وپسطفانہ مطالعاتک « فراففورتر چایتونف »
غرتہسندہ انتشار ایتھیسی آیرتہ شایان نمونیتدر . چونکہ عینی
غرتہدہ مملکتہز خندہ یالان یاگلش سؤ فہملہ مستند بعض
مقالہ لہ انتشار ایتیدر . آلمان عقل سلیمہ اربابی ہئی غرتہدہ انتشار
ایدن ایکی بخلف نقطہ نظری تعقیب ایدن نفیرکایدن البتہ حقیقی
فرق وتمیز ایتک خصوصندہ مشکلاہ دوچار اولازلر .

ملکیت واطرافندہ کی مسائل مهمہ

استانبول ولایتی املاک امیرہ مدبری

محمد رکی

— ۱ —

حق ملکیت ادوار ابتدائیدن باشلار . انسانلر بروزیئہ حقیقہ لیدن
یاخود انسان دینان مخلوق خلق اولونالیدن بری ملکیتدہ موجوددر .
انحق بودہ دیگر برچوق شیلرکی متعدد صفہ لکچر مش ، حال حاضر دہ
کوردیکیز درجہ یہ کلشدر . بوکون بیلہ دقت اولہحق اولور ایسہ
بقای جمعیتلہ علاقہ دار اولان بوحق طبیعتک ہر پردہ عین صورتدہ
تلقی ایلدیکی کوریلیر . محتاج ایضاح دکلدرک حقوق ، مدنیئتک قوانینہ
ایسدن ای یہ طاساغہ باشلاغش ، حال حاضر دہ کی اقوام بدویدہ
کوردیکی وجہلہ ملکیت ادوار اولیدہ الحکم لن غلب دستوریئہ
تابع اولوب قالشدر . بونک ایچوندکرہ اروپا حکماسی حق تملکی
اعتراضدن فورتارہ بیسملک ایچون قانون مدنیی منشاء عد ، ومدار
تمسک اولی اوزرہ دہ ایلک انصرف حتی مبدأ اعتبار ایشلردر .
یعنی صاحبسز اولان شیئی ایشدادن ضبط ایلہ قوللاسلان آدمک
اوشی اوزرندہ امتیاز طبیعیسی اساس طانیلدر . دوشونیلہجک
اولورسہ بوصورلہ طانیق ضروری اولدینی درحال تسلیم اولونور .
چونکہ جنابحق انسانلری برطاقم احتیاجات حیاتیہ ایلہ بوام یازاندینی
کی بواحتیاجانک دخی اسبابی اولہجہ خلق بیورمشدر . وونلردن
استفادہسی ایچوندہ انسانلرہ عقل وقدرت احسان ایتشدر . ایستہ
بوجہنلر دوشونیلہجک ، احتیاجانک ایفاسی الہ یکن شیلرک اواغورده
اسہلاکنہ متوقف اولدینی نظر دقتہ الہحق اولورسہ فکر تملک
فطرت بشریہدہ مکتوز اولدینی تظاہر ایدر . یشہ بونک کوچوک
برغونہسی جوجقلر تشکیل ایدرلر . ہر وقت کوریلہ کلدیکی وجہلہ
جوجقلر تملک بک زیادہ اہمیت ویرلر . الیرنہ یکن شیشی حتی
پدر والذہسندن اسیرکرلر . فکر تملکک نہ دیک اولدینی بیلہدین
برانسان یاوروسنک الہ یکن شیشہ قارشو بوقدر برابط کوسترسی ،
انسانلرک ملکیت ایچون نہ بوک برآتش حرصلہ یانوب قاورولغندہ
اولدینی اثبات ایچون ای برمثال تفکیل ایدر .

مع مافیہ بو ذاتا یشقہ درلودہ اولہماز . چونکہ قرون اولی
ووسطی دہ کی تحکم ، بالحاصہ ضعف خندہ قویلر طرفسندن روا
کوریلن غصب اسافلری برچوق زمانلر محرومیتلہ یاشاغش وتحمک ایلہ
غصبک یاواش یاواش زفی یوزدن قریاتدہ مبسوطا متناسب دنیلہجک
برصورتدہ رونما اولشدر .

اوندن بشقہ یشہ او قناعتدہ بزرگ دولتک مداخلہسی ، یونہ طرفسندن
توصیہ ایدیلن سیستمک تاملہ تطبیق میسر اولہبیلہ تجارک فعالیتہ
سد چکمک ایقاع ضرر ایتہسی ملحوظ اولان معاملاتہ مانع اولق
بک ممکن دکلدر .

۲) آلمانیا ایچون تورکیادن مواد ابتدائیہ جلی مسئلہسی یقیندہ
میسر اولہبیلہ جقدر . آنجی اوزون مدت صکرہ تورکیانک زراعتدن
لاقبلہ استفادہ اولہبیلہ جقدر . مواد ابتدائیہ استحصالی مسئلہسی
برآن اول تحت تأمینہ آلہبیلک ایچون آلمانیا ، تورکیانک زراعتی
بوکسلتمکہ بوتون قوتیلہ چالیشمہ لیدر . فقط تورکیادہ بوک آلمان
مستملک لریک تأسیسی دوشونک عینلہ اوغراشمق دیمکدر . تورکیا
تورک لکدر و تورک لک قالہ لیدر . بزم تورک لہ برہیلہ جکدر اوچ
عامل واردر . ارشاد وتعلیم ، سرمایہ ، تشکیلات اقتصادیہ .

بو نقطہدہ یونہنک افکارنہ تاملہ اشتراک ایدہرز . تورک لہ
آلمانلرک تشریک مساعی ایدہ جکری الک مہم ساحہ زراعتدر . اصول
زراعتنک تکثیفہ (intensifier) آلمان سرمایہسی ، آلمان تجربہسی
و آلمان تہکنیکی بک زیادہ یاردیم ایدہ بیلیر . کچندہ بو مقصدلہ بر
تورک-آلمان زراعت جمعیتک وجودہ کلہسی بونقطہ نظر دن فوق العادہ
شایان نمونیتدر . آنجی مسئلہنک اہمیتہ بناء جمعیتک برآز دہا اثر
حیات ابراز ایتہسی لازم کلیر .

۳) آلمانیا دن تورکیا یہ پایلہبیلہجک اخراجات خندہ بک جوق
خیالار پروردہ ایدیور . بر کرہ تورکیادہ برطاقم صنایع وجودہ
کلہجک وبناء علیہ خارجدن کلہجک بوکی مصنوعات محدود بردرجہدہ
اولہ جقدر . تورکیانک صنایع نقطہ نظر سندن کسب قوت ایتسی آلمانیاک
منافعہدہ موافقدر . چونکہ تورک لک اقتصاداً نہ قدر قوتلیر لرسہ
قوتہ استہلاک لری اودرجہ آرتار . نتہ کم آلمانیا ایلہ انکلتزہ صنایعہ
الہمترقی ملنلر اولدقلری حالہ الہ بوک مبادلات بواپی ملت آرہ سندہ
وقوع بیلور . بناء علیہ آلمانیا لکز تورکیا ہ مصنوعات اخراج ایشکلاشتغال
ایتمہ بوب تورکیادہ صنایعک تأسس و انکشافہ یاردیم ایتہ لیدر .

۴) تورکیادہ ایش پایہبیلک ایچون فوق العادہ ثبات و متانتہ
احتیاج واردر . حقیقت ایلہ تأسس اولونجہ سقوط خیال حاصل اولور .
بوسقوط خیال بعضیلری ایچون بدینکلمہ منقلب اولہ بیلیر . بوجہبیلردن
صکرہ ثبات ایدنلرکہ تورکیادہ ایش پایہبیلہ جکدر . ہر حالہدہ ارباب علم ،
مسقترقلر ، مطبوعات و باجلہ ارباب اختصاص علاقہ دارانی تنویر
وارشاددن کبری قالہ ملیدر .

۵ — تورک لہ ایش کورمک مناسبات شخصیہ بہ متوققدر .
بالعموم شرقیلر ایشلردہ الک زیادہ شخصی مناسباتی نظر اعتبارہ
آلیرلر . اونلر ایشدہ حرمت والتفات ، محبت وصمیمیت آرزو ایدرلر .
تورک لہ ایشہ کوریشہجک اولانلر اونلر قارشی اوکا کورہ معاملہدہ
بوئہ لیدرلر . تورلرک عزت نفسی جریجہ دار ایدہجک اطوار واوضاعدن
صافیتہ لیدر . الحاصل تورکیادہ موقتیلہ ایش کورمک ایچون اوچ
شیئہ احتیاج واردر . تورکیا احوال مہومیہ سنہ درین وشمولی
بروقوف ، تأسس ومناسبتدہ ہنر ومہارت ، برک .

یونہنک بوخصوصدہ بردرجہ بہ قدر حتی واردر . فقط بز اولہ
طن ایدرکہ یونہ تورک لری دیگر اقوام شرقیہ ایلہ برطوتقلہ تاملہ
اصابت ایتش اولز . یونہ شرقیلہ لزمندن فضلہ اہمیت ویریبور .
حالبوکہ فکرینجہ شرقیلق بالحاصہ مسائل اقتصادیدہ قوتی برعامل
دکلدر . شرق ایچندہ اولہ مختلف ہجلر ، اغوذجلر ، سیستملر ،
درجہلر ، سویلر واردرکہ اونلری شرق نام عمومی آلتندہ
براشدیرمک ہیچ بروقت دوغری اولہمنہ .

یونہ مذکور ائردہ یکی کورمک تعرفہسی وسائر مسائل مهمہ